

© Перевод предоставлен российским изданием «Бюллетень Европейского Суда по правам человека» (www.echr.today). Разрешение на публикацию перевода на русский язык дано исключительно для его включения в базу HUDOC Европейского Суда.

© This document was provided by the Russian edition of the *Bulletin of the European Court of Human Rights* (www.echr.today). Permission to re-publish this translation into Russian has been granted for the sole purpose of its inclusion in the Court's database HUDOC.

Зазанис против Греции

[Zazanis – Greece] (№ 68138/01)

Постановление от 18 ноября 2004 г. [вынесено I Секцией (в прежнем составе)]

Обстоятельства дела

По поводу 1 Статьи 13 Конвенции. Извлечение из текста Постановления: «В настоящем деле Европейский Суд считает, что, как и в Постановлении Суда по делу «Кудла против Польши»¹ [*Kudla v. Poland*], касавшемуся вопроса о соблюдении требования о разумных сроках производства по делу, может оказаться необходимым – несмотря на установление факта нарушения требований пункта 1 Статьи 6 Конвенции – изучить данную жалобу в контексте положений Статьи 13 Конвенции, что касается отсутствия в данном деле эффективного средства правовой защиты для обжалования отказа властей исполнить вступившее в силу судебное решение. Поэтому необходимо определить, предоставляет ли заявителям правовая система Греции какое-либо эффективное средство правовой защиты в значении Статьи 13 Конвенции, чтобы дать им возможность выдвинуть свои доказательные жалобы и получить возмещение ущерба.».

¹ Постановление по данному делу было вынесено 26 октября 2000 г. (прим. перев.).